

日本クラブ・JCCI 合同プロジェクト

“Let’s Support COVID-19 Fighters!”

「NYの医療チームへお弁当を届けよう」

お弁当プロジェクト白書



www.nipponclub.org



CONTENTS

	ご挨拶
3	在ニューヨーク日本国総領事・大使 山野内 勸二
4	日本クラブ 会長 上野 佐有 <i>President & CEO, Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc.</i> ニューヨーク日本商工会議所 会頭 高岡 英則 <i>President & CEO, Mitsubishi Corporation (Americas)</i> J.C.C. ファンド 理事長 中島 正樹 <i>President & CEO, Sumitomo Corporation of Americas</i>
5	日本クラブ事務所長 前田 正明
6	日本クラブ 料理長 安陵 秀樹
7 ~ 25	プロジェクトのご報告
26	令和2年度(2020年度) 在外公館長表彰
27	メディア取材
28	実施報告 Arigato to Chicago's Best - my kind of BENTO
29	「メトロポリタン・オペラ・オーケストラ」音楽家たちへの支援について
30 ~ 31	Past Beneficiaries of J.C.C. FUND & Annual Dinner Proceeds
32 ~ 40	ご協賛企業一覧
41	感謝状
42 ~ 43	2020年を振り返る
44 ~ 45	2021年を振り返る



困難な時だからこそ支え合う 連帯と共感の力

在ニューヨーク日本国総領事・大使 **山野内 勲二**



2020年は、新型コロナウイルスの感染爆発が世界を襲った年として、歴史に刻まれると思います。第2次世界大戦後の国際社会が直面する最も困難な状況とも、百年に一度の厄災だとも指摘されています。2021年9月1日現在、世界では感染者数2億2千万人、死亡者454万人です。国際社会は、ワクチン接種を含め最大限の努力をしていますが、変異株の感染拡大もあり、予断を許さぬ状況が続いています。

ニューヨークは、3月1日に最初の新型コロナ感染が確認され、14日には最初の死亡例が発表されました。16日にはロックダウン発令です。感染は急激に拡大し、一時はニューヨークは世界最悪の感染地でした。ハドソン川に米海軍の病院船「コンフォート」が派遣され、セントラルパークには野戦病院が設置されました。コロナ以前には想像も出来ないゴーストタウンと化しました。

しかし、そんな困難な時にこそ、真の実力が見えます。政治のリーダーは当然、市民も難局に立ち向かいました。勿論、ニューヨーク日本コミュニティも立ち上がりました。特に、「日本クラブ」は、特筆に値する素晴らしい活動をされました。新型コロナが猛威を奮い、収束の兆しも見え難い中で、感染予防と治療の最前線で献身的な活動を続けている医療関係者に食事を届ける「お弁当プロジェクト」です。協賛企業や個人の支援により、ニューヨーク日本商工会議所及び米国日本人医師会との連携のもと、安陵秀樹料理長による「お弁当」が1万個以上届けられています。日本国内でもこの取組は報道され大きな反響がありました。そして、現在も「お弁当プロジェクト」は継続されています。

ニューヨーク日系人会は、自宅から外出できずに孤立しているニューヨーク市内の日本人・日系人を含む高齢者・障がい者を支えるため、延べ4,200食以上の「お弁当」を直接届けられ、安否を確認するだけでなく、不安を和らげる取組を実施されています。

私は、日本人コミュニティが一致団結して「お弁当」という励ましを届けるその献身的な姿に感動し、敬服しました。その気持ちを込めて、日本クラブ、ニューヨーク日系人会、米国日本人医師会に対して在外公館長表彰を授与させて頂きました。また、日本総領事館としても、パンデミックに立ち向かう現場の人々への敬意と感謝を伝えるとともに、新型コロナで甚大な影響を被っている日本食レストランを支援すべきと考えました。今年2月から3月にかけて、ニューヨーク日系人会、ニューヨーク日本食レストラン協会と連携し、1,059食の「お弁当」をニューヨークの日本食レストランから買い上げ、病院、警察署、消防署、市衛生当局などに届けました。日本食を通じた日本文化紹介にもなったと思います。

このような日本人コミュニティの重層的な取組は、感謝と敬意を伝えるとともに、人々の絆を強固にすると確信します。栄養バランスのとれた彩り鮮やかでボリュームのある日本食「お弁当」を食べたときの笑顔は、パンデミックという困難を克服するエネルギーとなるでしょう。「お弁当」プロジェクトは、困難な時だからこそ支え合う連帯と共感の力を教えてくれました。そして、日本とニューヨークの友情をより深く強くしたと確信しております。



日本クラブ 会長 **上野 佐有**
President & CEO, Mitsui & Co. (U.S.A.), Inc.

「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトに日本クラブ会員の皆様の多くのご支援頂き、心より御礼申し上げます。ニューヨークの医療従事者から、継続希望の声が多く寄せられている事はクラブにとっても大変嬉しく、本プロジェクトを支える現場の皆様に感謝の意を表したいと思えます。ニューヨークのCOVID-19の爆発的感染拡大と医療崩壊の危機を訴えるクオモ前知事の毎日の会見、連日マンハッタンに鳴り響く救急車の音に不安な日々を送っていた昨年4月、日本クラブ前田事務所長よりJ.C.C.ファンドに「お弁当プロジェクト」の提案がありました。当時はワクチンもなくCOVIDの実態も分からない中で、24時間戦場のような現場で奮闘する医療関係者の献身的な姿に感動し、J.C.C.ファンドの支援を理事会で決定しました。冷たい日本流のお弁当を当地の人達はどう思うのか少し心配もありましたが、医療関係者より感謝の声が届けられていると聞いて、ほっとした事を覚えています。一年半経った今もデルタ変異株による再度の感染拡大で医療従事者の奮闘がまだまだ続く中、その使命感に頭が下がる思いと共に、今後共、本プロジェクトを通じて少しでも貢献出来ればと思う次第です。



ニューヨーク日本商工会議所 会頭 **高岡 英則**
President & CEO, Mitsubishi Corporation (Americas)

「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトに多くの企業・個人の皆様からご支援いただきましたことに、心より感謝申し上げます。昨年5月にスタートした当プロジェクトはその功績が認められ、在ニューヨーク日本国総領事館より在外公館長表彰を授与されました。新型コロナウイルス感染症の拡大により、世界は未曾有の危機に直面しましたが、その中で開始したこのプロジェクトが皆様にとって、不安な社会に一筋の光を見いだせるきっかけになったことを願っております。まだまだ終わりの見えない状況の中、人々の命を守る最前線に立って奮闘頂いている医療従事者の皆様に対し、今後も当プロジェクトを通じて感謝を伝えて行ければと考えています。引き続き当プロジェクトへのご協力を賜りますよう、よろしくお願い申し上げます。



J.C.C. ファンド 理事長 **中島 正樹**
President & CEO, Sumitomo Corporation of Americas

「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトは、昨年5月のスタート以来、ご協賛いただいた企業・個人の皆様、ご協力いただいた米国日本人医師会（JMSA）の皆様、そして心のこもったお弁当を作り続ける日本クラブ・安陵シェフやレストランスタッフの皆様、多くの皆様の協力により、今年の6月までに、合計一万個のお弁当を医療現場にお届けすることが出来ました。この場をお借りして、心より御礼申し上げます。J.C.C. ファンドからも、計6万ドルを寄付しており、常に感染リスクと隣り合う過酷な環境下で奮闘している医療従事者の方々に感謝の気持ちを伝えることができ、嬉しく思います。変異株による再度の感染拡大が続き、まだまだ先行きが見えない中ではありますが、今後も本プロジェクトを通じて、貢献していければと思っております。

阪神・淡路大震災から学んだ 「食べること」の重要さ

日本クラブ事務所長 **前田 正明**



1995年1月17日に発生した阪神・淡路大震災から26年を迎えます。当時私はNTTドコモに在職し、臨時基地局設置チームを率いて被災地に向かいました。その時チームのお弁当の手配などを通じて、私は食べることが生きるためにいかに大切かということをもっと痛感しました。

2020年初頭、アメリカ、日本をはじめ、全世界で新型コロナウイルス感染症という未曾有の災禍が起きました。そして感染拡大によって深刻化されたのは医療現場の崩壊でした。

医療従事者は過酷な勤務で食事がきちんと取れないと聞き、自分たちに何ができるのか？と考えた時、頭に浮かんだのは「大震災の被災地で経験したお弁当の大切さ」でした。日本クラブにはキッチンがあり、安陵シェフとレストランスタッフがいて、お弁当を作るには条件が揃っていました。医療従事者の健康を守ることはすなわち、医療崩壊を防ぐことにも繋がります。そこで日本クラブ・ニューヨーク日本商工会議所合同で発足されたのが、「Let's Support COVID-19 Fighters! ~ NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトでした。

2020年5月7日にスタートしたこのプロジェクトは、2021年8月時点で10,700個のお弁当をお届けすることができました。そして2021年2月23日の天皇誕生日にはプロジェクトの功績が認められ、在ニューヨーク日本国総領事館より在外公館長表彰を受けました。光栄に思うと共に、身の引き締まる思いがしました。

ワクチン接種が進んだとはいえ、新型コロナウイルスの感染危機が終息したわけではありません。2021年3月には皆様に第二回目のご協賛のお願いをいたしました。ご協力のおかげで、プロジェクトは現在も続いております。お弁当と一緒に皆様の感謝と応援の気持ちも届けてまいりますので、どうぞこれからも医療従事者の方々と一緒に応援してください。

末筆ではございますが、プロジェクトの趣旨に賛同し、ご協賛いただいた企業・個人の皆様、ご協力いただいた米国日本人医師会（JMSA）をはじめとするすべての皆様に、心より感謝申し上げます。



日本クラブ 料理長 **安陵 秀樹**

昨年の3月22日、ニューヨーク州ロックダウン宣言最中、日本クラブでは医療従事者の方々に和食のお弁当を届けられないかと強い思いがあり議論を重ねた上、米国日本人医師会にもご協力頂き、5月7日から「Let's Support COVID-19 Fighters! ~ NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトが始まりました。

お弁当は和食とベジタリアンの2種類を提供しており、味付けは和風に仕上げられています。キッチンスタッフも健康管理には日々気を使い、日本食を通して地域社会貢献できていることに誇りを持ちながらこのプロジェクトに取り組んでいます。

デルタ変異株の感染拡大している昨今、まだまだ医療従事者の方々も予断を許さない中、我々もより一層気を引き締めてこのプロジェクトを遂行していく次第です。多くの企業、個人の皆様からご支援頂き、現在もこのプロジェクトを継続出来ている事に感謝の気持ちを忘れずに、より一層精進して参ります。この場をお借りして心より御礼申し上げます。

「お弁当プロジェクト」提供先の病院・クリニック
計17件 (2021年10月現在)

- Beth Israel Hospital (Mount Sinai)
- Columbia Doctors
- Columbia Presbyterian Milstein Hospital
- Community Healthcare Network
- Elmhurst Hospital Center
- Harlem Hospital Center
- Japanese Medical Care, PLLC
- Lenox Hill Hospital
- Long Island Jewish Forest Hills Hospital
- Montefiore Medical Center, Albert Einstein Moses Campus
- Montefiore Medical Center, Albert Einstein Weiler Campus
- Montefiore Medical Center, Wakefield Campus
- Mount Sinai Health System
- Mount Sinai Japanese medical practice- Hartsdale office
- Mount Sinai Morningside (St. Lukes Hospital)
- Mount Sinai West (Roosevelt Hospital)
- Stony Brook University Hospital

日本クラブ・ニューヨーク日本商工会議所

Let's Support COVID-19 Fighters!

NYの医療チームへお弁当を届けよう



新型コロナウイルス感染症（COVID-19）はパンデミックと言われる世界的な流行となり、ワクチン接種が進んだとはいえ、医療従事者の方々は今もその治療や対応に日々追われています。

2020年3月22日ニューヨーク州はロックダウンを実施し、その中で日本クラブは「私たちにできることはないか？」と考え、過酷な状況下で働いている医療従事者の方々に無償でお弁当を差し入れるプロジェクト「Let's Support COVID-19 Fighters! ～NYの医療チームへお弁当を届けよう」を2020年5月7日に開始し、現在も進行中です。

日本クラブとJCCIが懸け橋となり、企業・個人の皆様からのご協賛と米国日本人医師会（JMSA）からのご協力を得て、週1回130個のお弁当を2つの病院に配達、2021年6月で配達したお弁当の数が10,000個を超えました。

プロジェクトの活動状況は、日本クラブのウェブサイトやニュースレター「Club News」でご報告させていただいております。2020年5月から2021年8月までの活動状況をこちらにまとめました。



01

ご報告：2020年5月

プロジェクト始動！ 品数豊富、栄養に配慮



TODAY'S MENU

Grilled Salmon, Egg custard, Fishcake, Crab meat dumpling, Konnyaku, Baby soy beans & seaweed, Vinegared lotus root, Veggie spring roll, Carrot, Sautéed Broccoli, Red pepper & Potato, Tofu Edamame ball, Japanese Taro, Snow pea, Vegetarian Fried noodles, Fried Chicken, Pumpkin & Shrimp, Grape tomato, Lemon, Avocado Cucumber Carrot roll

TODAY'S MENU (VEGETARIAN)

Tofu steak, Vinegared lotus root, Veggie spring roll, Carrot, Sautéed Broccoli, Red pepper, Yellow pepper, Zucchini, Shiitake & Potato, Tofu edamame ball, Japanese Taro, Snow pea, Vegetarian Fried noodles, Fried Pumpkin, Lotus root, Zucchini & Japanese sweet potato, Grape tomato, Lemon, Avocado Cucumber Carrot roll

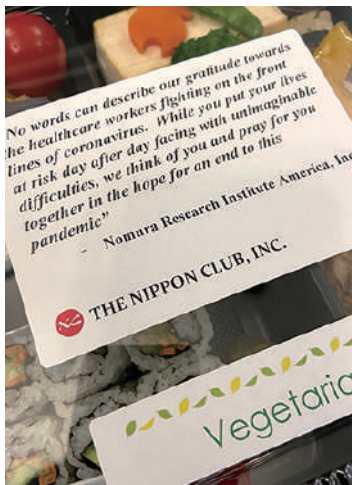


いよいよ「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトの第一目です。

この日のために沢山のミーティングを重ね、準備に動んできたフード&ビバレッジ。前日から仕込みを始め、当日の朝6時半から、安陵シェフ、影山、本戸の3人がキッチンに集合しました。調理前の検温や手洗いを徹底し、マスク&布で口と鼻をダブルカバー、手袋を着用の上、ソーシャルディスタンスを守りながら、寿司を巻き、だし巻きやサーモンなどの焼き物、唐揚げやエビフライ、野菜フライなどの揚げ物などを調理しました。

その後、ダイニングルームへ合計130個分のお弁当を並べて、品数豊富なお弁当の盛り付けです。

第一回目のお弁当は、アメリカ人でも食べられる日本食をテーマに、魚・お肉・お野菜とバランスのとれたメニューであるのはもちろん、目にも美しい盛り付けで日本料理を堪能して頂けるようになっています。少しでも医療従事者の方々の疲れが軽減されて、明るい気持ちになって頂けたら嬉しいと安陵シェフ。



今回はベジタリアン用のお弁当も各病院に15個ずつ作りしました。メニューは毎回少しずつ変わる予定で、今回のような日本料理風のお弁当に限らず、外国の方にも人気の高いカツカレー弁当なども考えております。

そしてこのお弁当のチャームポイントは何と言っても、本プロジェクトにご協賛頂きましたスポンサー企業様からの応援メッセージ。毎日厳しい現実と向かい合っている医療チームにとって、身体のみならず心の栄養源になって頂ければと思いながら、一つ一つ願いを込めてメッセージが印刷されたステッカーを貼りました。ご協力いただきました企業様には、心より御礼を申し上げます。

普段であれば6人で行う作業を、ソーシャルディスタンスを守るために3人で行ってしまったので、時間が押してしまい、猫…ではなく前田事務局長代行の手までも借りて、なんとか日本通運さんのトラックに積み込むことができました。いつも安全に届けてくれる日通さんなので安心です。

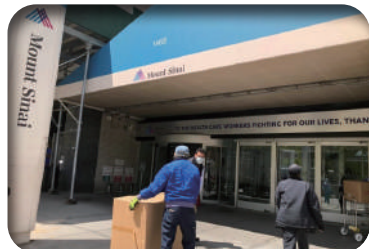
本日の配達先は、マウント・サイナイ病院とコロンビア・プレスビテリアン病院でした。

この「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトは、数多くの会員企業各社のご協賛と米国日本人医師会（JMSA）のご協力のお陰で約半年間で4000個が届けられる予定です。ひとつでも多くの美味しいお弁当を長期に渡ってお届けできるよう、私たちも皆さんとともに頑張ります！

次回の配達は5月14日（木）の予定です。



マウント・サイナイ病院より



「大人気でしたよ！ありがとうございます。
お弁当いただきましたが、綺麗でボリュームもたっぷり。美味しかったです！」

“Oh wow!!! Amazing food!! Thank you!!”

“This is so outstanding and delicious! Thank you again!”

“Thank you for the delicious bento box - I very much enjoyed it. It was a lovely treat!”



当日、マウント・サイナイ病院とコロンビア・プレスビテリアン病院から嬉しいご報告写真を送って頂いたおかげで、私たちスタッフ一同も笑顔になりました。ご協賛頂いた皆さまにも幸せのお裾分けができましたら幸いです。改めて、医療従事者の皆様の働きに深く感謝すると共に、我が街ニューヨークの一刻も早い回復にむけて、皆様と一丸となってサポートできる喜びを感じた次第です。



コロンビア・プレスビテリアン病院より

02

ご報告：2020年6月

順調に邁進 - 2ヶ月目 医療チームから届いたメッセージ

たくさんの皆様の暖かいご支援のおかげで、「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトは順調に進んでおり、6月18日現在で1,560個分のお弁当を差し入れさせて頂きました。

今後も引き続き、週2回のペースで長期的に続けていきます。

これまで医療チームから頂きました写真とメッセージの一部をご紹介します。

レノックス・ヒル病院より

“We received the lunches today! Thank you so much again for coordinating this. Our residents loved it!”
from Lenox Hill Hospital

▼差し入れ先病院

- Mount Sinai health system
- Columbia Presbyterian
- Albert Einstein Moses campus
- Albert Einstein Weiler campus
- Montefiore Med Ctr. Wakefield
- Beth Israel Hospital
- Elmhurst Hospital
- St. Luke's Morningside
- Roosevelt Mt. Sinai West
- Lenox Hill hospital



エルムハースト病院より

“The food was amazing and the house-staff would like to thank this generous donation that you have provided to us!”
from Elmhurst Hospital



★東洋ライス様より「金芽米」のご寄付を頂きました。

金芽米には、体内で病気と戦い免疫力を活性化させるリポ多糖とよばれる成分が多く含まれており、しかも白米よりも豊かな風味で、老舗料亭でも使われるほどの高級米です。この金芽米の入った、ヘルシーで美味しい日本クラブのお弁当が医療従事者の皆さんの活力源になっているのです。

Montefiore Medical Center, Wakefield Campus 病院より



マウント・サイナイ病院より



ニューヨーク市は6月22日から経済活動再開の第二段階（フェーズ2）に入り、車も人も多くなってきましたが、他州にも見られるように感染者数のリバウンドを懸念する声も少なくありません。私たちも引き続き、手洗い、マスク着用、ソーシャルディスタンスを厳守しながら、お弁当作りに励みます。皆様も、どうか健康にはお気をつけて、初夏のニューヨークをお楽しみください！

TODAY'S MENU

Grilled Salmon, Chicken Skewers, Egg Omelet, Shrimp Dumpling, Vegetarian Fried Noodles, Potato Salad, Vinegared Lotus Root, Carrot, Broccoli, Baby Soy Beans & Seaweed, Snow Pea, Beef Hamburg, Green Beans, Assorted Fries (Imitation Crab, Shrimp, Chicken, Veggie Spring Roll), Grape Tomato, Lemon, Edamame, Kinmemai Rice Curry Sauce, Canola Oil, Sugar, Sake, Shiokoji, Yuzu, Mirin, Vinegar, Fish Broth, Japanese BBQ Sauce, Soy Sauce, Sweet Sour Pickled Ginger, Shiso Sprinkle, Salt, Sesame



TODAY'S MENU (VEGETARIAN)

Tofu Steak, Broccoli, Carrot, Vinegared Lotus Root, Potato Salad, Red Pepper, Yellow Pepper, Snow Pea, Vegetarian Fried Noodles, Egg Omelet, Konnyaku Steak, Edamame Tofu Ball, Potato, Green Beans, Fried Vegetables (Pumpkin, Japanese Sweet Potato, Zucchini, Veggie Spring Roll, Grape Tomato, Lemon, Edamame, Kinmemai Rice Curry Sauce, Canola Oil, Sugar, Sake, Shiokoji, Mirin, Vinegar, Japanese BBQ Sauce, Ketchup, Soy Sauce, Teriyaki Sauce, Sweet Sour Pickled Ginger, Shiso Sprinkle, Salt, Sesame



03

ご報告：2020年7月

TEAM - 安陵シェフとレストランスタッフ プロジェクトを影で支える

経済活動の制限も緩和され、ほんの少しずつ街に活気が戻りつつある夏のニューヨーク。このまま回復に向けて、引き続き私たちも後方支援を続けたいと思います。

皆様の暖かいご支援のおかげで、「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトは順調に進んでおり、7月30日（第13週目）現在で3,120個分のお弁当を差し入れさせて頂きました。今後も、週2回のペースで長期的に続けていきます。



安陵シェフ（左から2番目）とレストランスタッフ。いつもこのメンバーで協力してお弁当を作っています。この日もテキパキと手早く盛り付けて、朝10時前にはお弁当130個分を2箇所の病院に向けて出荷しました。



机などすべてアルコールで拭き上げ除菌を徹底しています。

▼差し入れ先病院

- Mount Sinai health system
- Columbia Presbyterian
- Albert Einstein Moses campus
- Albert Einstein Weiler campus
- Montefiore Med Ctr. Wakefield
- Beth Israel Hospital
- Elmhurst Hospital
- St. Luke's Morningside
- Roosevelt Mt. Sinai West
- Lenox Hill hospital

TODAY'S MENU

Grilled Salmon, Chicken Skewers, Egg Omelet, Shrimp Dumpling, Vegetarian Fried Noodles, Konnyaku, Potato Salad, Vinegared Lotus Root, Carrot, Broccoli, Snow Pea, Beef & Pork Hamburger Steak, Potato, Carrot, Green Beans, Assorted Fried food (Chicken, Shrimp, Zucchini, Veggie Spring Roll), Grape Tomato, Lemon, Avocado Cucumber Sushi Roll, Sweet Sour Pickled Ginger Canola Oil, Sugar, Sake, Shiokoji, Mirin, Vinegar, Fish Broth, Demi-Glace Sauce, Japanese BBQ Sauce, Soy Sauce, Salt, Nutmeg, Celery, Black Pepper, Wasabi

TODAY'S MENU (VEGETARIAN)

Tofu Steak, Broccoli, Carrot, Vinegared Lotus Root, Potato Salad, Red Pepper, Yellow Pepper, Snow Pea, Vegetarian Fried Noodles, Egg Omelet, Konnyaku, Edamame Tofu Mix Ball, Simmered Vegetables (Japanese Taro Potato, Eggplant, Green Beans, Carrot), Fried Vegetables (Eggplant Japanese Sweet Potato, Zucchini, Shiitake, Veggie Spring Roll), Grape Tomato, Lemon, Avocado Cucumber Sushi Rolls, Sweet Sour Pickled Ginger Canola Oil, Sugar, Sake, Shiokoji, Mirin, Vinegar, Demi - Glace Vegetable Sauce, Japanese BBQ Sauce, Soy Sauce, Teriyaki Sauce, Salt, Celery, Black Pepper, Wasab



サクサクのベジフライやしっとり蒸し野菜など、たくさんの種類の野菜が美しく盛り付けられます。



こちらノンベジ弁当は、ハンバーグやサーモン、そして野菜もバランスよく入ってボリューム満点。

レノックス・ヒル病院より



04

ご報告：2020年10月

半年で 5,720 個のお弁当をお届け

おかげさまで「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトは、10月末で5,720個分のお弁当を差し入れさせて頂くことになります。皆様の温かいご支援とご協力に心より感謝を申し上げます。

この「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトは、数多くの会員企業各社のご協賛と米国日本人医師会（JMSA）のご協力のお陰で約半年間で5000個が届けられる予定です。ひとつでも多くの美味しいお弁当を長期に渡ってお届けできるよう、どうかご協力頂ければ幸いです。



Montefiore Medical Center より

Thank you so much! I really appreciate you, you have made such a difference in our lives. You brighten up our day with your delicious meals.

from Albert Einstein
- Moses & Weiler Campuses



05

ご報告：2020年11月

継続 - 冬を迎えて

おかげさまで「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトは、11月末までで5,720個分のお弁当を差し入れることができました。また、12月もこの活動を継続することになりました。ひとえに皆様の暖かいご支援のお蔭と、心よりお礼申し上げます。

今も医療機関には患者が運び込まれ、医師・看護師はじめ、医療にたずさわる方々に多大なる負担がかかっており、支援が必要な状況は続いています。お弁当を差し入れするというこの素晴らしいプロジェクトを2021年も継続するために、引き続きお力添えいただきますよう、お願い申し上げます。



06

ご報告：2020年12月

開始から8ヶ月 多くのサポートを受けて

2020年もあと少しとなりました。5月7日に「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトを開始し、はや8ヶ月が経ちました。12月には3回、医療従事者の皆様にお弁当を差し入れさせていただきました。

当初は半年間で5,000個のお弁当を届ける予定でしたが、皆様からのご支援のお陰で、8ヶ月このプロジェクトを続行することができ、現時点で合計6,110個のお弁当を届けることができました。ご協力いただきました企業・個人の皆様に心より感謝申し上げます。



マウントサイナイ ベス・イスラエル 病院より

“Thank you so much for your continued donations. Your kind words inspire us and warm our hearts. They are truly a highlight of our day! Please stay safe during these difficult times!”
from Mount Sinai Beth Israel Hospital



安陵シェフ（左から2番目）とレストランスタッフ。みんなで頑張りました。



★ Special thanks to the rice factory New York

ライスファクトリー様にはお米を「NYの医療チームへお弁当を届けよう！」プロジェクトにご寄付いただいております。メイドインジャパンの美味しいお米が入ったお弁当を、医療従事者の皆様にお届けしております。今回は CEO の伊藤聡さんにお話を伺いました。

■お弁当プロジェクトに関わることになったきっかけ

日本クラブが医療従事者向けに無償でお弁当を作って配っている、と耳にしたことがきっかけでした。常日頃、まだスタートして間もない小さな会社でできることも限られていますが、感謝の気持ちを忘れぬよう、社会に貢献できることがあれば進んで行いたいと考えており、コロナの感染拡大に心痛める日々が続いていたところにその「きっかけ」があり、当店のお米の寄付を申し入れました。

■コロナ流行前とコロナ後の変化

「美味しいお米」はもちろんのこと、健康を整えるための発酵食品や無添加調味料へのお客様の関心が高まっている、と実感しております。また、「自宅で美味しいご飯を食べたい」というニーズや「オンラインで自宅へお取り寄せをする」というニーズが高まっていることを実感しております。

■「メイドインジャパンのお米」の良さを世界中に

the rice factory New York (ザ・ライスファクトリー・ニューヨーク) は2019年8月にウエストチェスターのスカースデールにオープン。日本のお米を直輸入し、自社精米所にて精米。熟練の精米士がその日の気温・湿度といったコンディションにあわせて、精米と梱包を行うことで、鮮度・品質ともに最高の状態のお米を販売する。またお米の他にも完全無添加のこだわり調味料や、ご飯のお供などの取り扱いも充実。



2021年もプロジェクト続行！ 医療現場からの強い要望に応じて



年末年始でお休みさせていただいておりましたが2021年は1月27日よりお弁当プロジェクトを再始動いたしました。週に1回、毎週水曜日に配布させていただいております。今年もこのプロジェクトを続行できるのは、ご支援いただいた企業・個人の皆様のお陰です。心より感謝と御礼を申し上げます。

暦の上ではもう春ですが、まだまだ寒い日が続きます。新型コロナウイルスについてはまだ油断のできない状況が続いており、収束までの道りはまだ長いと見込まれます。お弁当プロジェクトは病院側からの強い要望があり、必要な限り長く続けていきたい所存です。

そのため、ご協賛は随時受け付けております。美味しい日本食のお弁当を、多くの医療現場で働く皆様に長期でお届けできるよう、お力添えくださいますようお願い申し上げます。

NewYork-Presbyterian Hospital より

ColumbiaDoctors (NewYork-Presbyterian Hospital) の事務スタッフの方からいただいたメッセージと写真をご紹介します。



“Thank you so much for the amazing Bento boxes. The providers here at ColumbiaDoctors Midtown loved them and are so appreciative. They looked incredible and we heard they were absolutely delicious. I am attaching two photos. Thank you again!” -

「素晴らしいお弁当をありがとうございました。ColumbiaDoctors Midtown の医療チームも大変感謝しております。お弁当は見た目も素晴らしく、また、とても美味しかったと聞いております。写真を2枚添付します。本当にありがとうございました。」

from ColumbiaDoctors (NewYork-Presbyterian Hospital)

Thank you The Nippon Club



ColumbiaDoctors Midtown

在外公館長表彰 皆様の「想い」と共に…



「Let's Support COVID-19 Fighters! ~ NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトの功績が認められ、天皇誕生日の2月23日に在ニューヨーク日本国総領事館より在外公館長表彰を受けました。このような表彰を受け、日本クラブスタッフ一同大変身が引き締まる思いです。

1つでも多くのお弁当をお届けできるよう、3月からは週2回お弁当を配布しています。このプロジェクトを支えているのは、ご協賛いただきました企業・個人の皆様です。皆様の「想い」と共に、これからもこのプロジェクトを可能な限り続けていきたいと思っております。

そのため、ご協賛は随時受け付けております。是非ともご支援、ご協力を賜りますようお願い致します。

NewYork-Presbyterian Hospital より

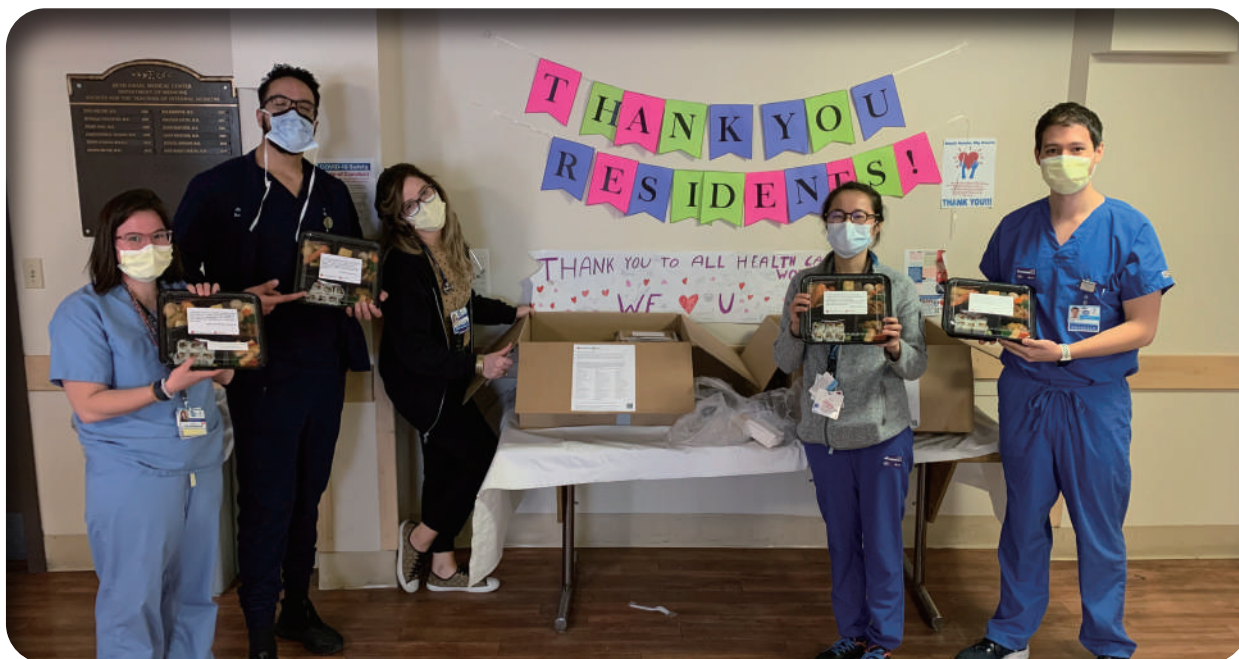
ColumbiaDoctors (NewYork-Presbyterian Hospital) のお医者様からいただいたメッセージ

“Thank you very much for the delicious lunch you sent last week to the medical staff at Columbia Doctors Midtown.
Your generosity is much appreciated.”

先週、コロンビア・ドクターズ・ミッドタウンの医療スタッフに美味しいお弁当をお送りいただきありがとうございました。
ご好意に大変感謝します。

from ColumbiaDoctors (NewYork-Presbyterian Hospital)

Beth Israel Hospital より



お弁当で届ける「感謝と応援」 日本人コミュニティーがひとつのチームに



春の陽気を感じられるようになり、桜の花咲く季節になりました。一年前は3月に非常事態宣言が措置され外出制限となり、桜を楽しむこともままならない状況でした。昨年12月から新型コロナウイルスのワクチン接種が始まり、また4月6日からは16歳以上の全ての成人が接種可能になり、まさに目まぐるしい一年となりました。

医療従事者に「感謝と応援」をお弁当で届けたい、そんな思いから始まったお弁当プロジェクトは5月7日で一周年を迎えます。お届けするお弁当は安陵料理長とレストランスタッフで協力して作り、現在は週2回お弁当を配布しております。4月末でニューヨークの医療従事者の皆様にお届けしたお弁当の合計数が8,970個になります。

「お弁当プロジェクト」を今後も続けていけるよう応援をしていただきたく、ご協賛は随時受け付けております。美味しい日本食のお弁当を、引き続き医療現場で働く皆様にお届けできるよう、お力添えくださいますようお願い申し上げます。



もうすぐ一周年を記念し、安陵料理長よりご挨拶

昨年の5月7日から COVID - 19 医療従事者のお弁当プロジェクトが始まり約1年提供させて頂きました。本プロジェクトは、日本クラブとNY日本商工会議所で、和食のお弁当を医療従事者の方々に届けたいという思いから始まりました。沢山の方々の支援や多大な協力があり日本人コミュニティが One Team になり、ニューヨークの地域社会貢献に参加できていること、今後もまだ続けられることに感謝の気持ちを忘れずに、ユネスコ無形文化遺産の和食をお弁当という形で伝えながら、今年2月に在ニューヨーク日本国総領事館より在外公館長表彰を頂きましたので、気を引き締めてこの責任を全うしていきたいという思いでございます。

今後とも引き続きよろしくお願ひ申し上げます。

日本クラブ料理長・安陵秀樹



安陵料理長と在外公館長表彰状

10

ご報告：2021年5月

おかげさまでプロジェクト1周年 「NY1」から取材！



新緑がまぶしい爽やかな5月。昨年の5月7日にスタートしたお弁当プロジェクトは今月で1周年を迎え、5月末で、合計 9,490 個のお弁当を医療従事者の皆様にお届けしました。

そしてこのタイミングで、お弁当プロジェクトがNY1の取材を受けました。レポーターはStephanie Simonさん。お一人で取材に来られ、撮影、レポート、編集の3役をご自身で行われました。何種類ものおかずの入った、色鮮やかな日本のお弁当に驚きながら、お弁当の詰め込み作業を撮影したり、前田事務所長や安陵シェフにインタビューしたり、自らお弁当を手にレポートもし、また届け先の病院へも同行されました。その内容は5月8日（土）に放送され、またNY1のウェブサイトでも以下の文章と共に紹介されています。

“The Nippon Club is the country's only Japanese social club and of one of the oldest cultural organizations in NYC. It is continuing its tradition of celebrating Japanese culture by sharing one of its most beloved exports in order to help feed medical workers throughout the pandemic.”

(日本クラブは、アメリカで唯一の日系ソーシャルクラブであり、ニューヨークで最も古い文化団体の一つです。日本クラブはお弁当をニューヨークの医療従事者に提供するだけでなく、「お弁当」と言う日本の食文化を紹介しています。)



NY1 のレポーター・Stephanie Simon さんと記念撮影

思いかけず、このように大変素晴らしい方法でお弁当プロジェクトの1周年を祝うことができました。これもひとえにご協賛いただきました企業・個人の皆様のおかげと、心より感謝いたしております。「お弁当プロジェクト」は今後も続行して参ります。ご協賛は随時受け付けておりますので、美味しい日本食のお弁当を、引き続き医療現場で働く皆様にお届けできるよう、お力添えくださいますようお願い申し上げます。

NY1 のレポーター Stephanie Simon さんと
前田事務所長

「腹が減っては戦ができぬ」 ～お弁当プロジェクト・一周年を迎えて～

25年前阪神大震災の時に、NTT ドコモに在職していた私は臨時基地局設置チームを率いて被災地に向かいました。その時、作業中はお弁当に本当に助けられました。その時の経験から、ニューヨークの医療従事者が十分にお昼も食べられないということを知り、「日本クラブからお弁当を提供しよう!」と考えました。次々と会員企業の皆様からの協賛金拠出が続き、一年で9,000個もお届けすることができました。さらに一年継続できる予定です。

NY1 のレポーター・Stephanie Simon さんと前田事務所長
先日 NY1 の取材で伺ったマウントサイナイ病院にて患者数は減っていないとお聞きしました。医療従事者の方々に頑張っていただくためにも、美味しいお弁当を届け続けられればと思います。

日本クラブ事務所長 前田正明

お弁当プロジェクト1万個達成！ 皆様からのご支援に心より感謝



安陵料理長

医療従事者の方々を食を通じてサポートするため、昨年5月7日にスタートしたお弁当プロジェクトですが、お届けしたお弁当の数が、6月末で10,010個、7月末で10,430個と、ついに1万個を超えました！これもひとえにご協賛いただいた企業・個人の皆様の暖かいご支援のおかげと、心より感謝申し上げます。

日本クラブは現在も多忙を極める医療従事者の方々に、週1回お弁当をお届けしています。そのためご協賛は随時受け付けておりますので、引き続き、お力添えくださいますようお願い申し上げます。

最近では新たに3つの病院：Stony Brook University Hospital, Harlem Hospital Center, Long Island Jewish Forest Hills Hospital にお弁当の配布を開始しました。お届け先の病院からお礼のメッセージや写真が寄せられましたのでご紹介します。

Community Healthcare Network より



今日はとてもおいしいお弁当を配達いただき、どうもありがとうございました。ブロンクスではなかなか日本食がないので、スタッフも珍しがって、インターネットで食べ物の名前や材料を見たりしながら楽しんで食事をいたしました。



日本クラブ・レストランスタッフ

Stony Brook University Hospital より

On behalf of the internal medicine residency program at Stony Brook University Hospital, we would like to thank you, the Nippon Club, and the JMSA for your generous and gracious delivery of the bento boxes that everyone really enjoyed! We have compiled some images and messages of gratitude from that day (above image). Again we would really like to thank you, the Nippon Club, and the JMSA for the generous donation of the food! Everyone here at Stony Brook truly appreciated the gesture!



「日本クラブ、JMSAの皆様、お弁当を届けいただきありがとうございました。ストニーブルック大学病院の内科レジデントプログラムを代表して、心よりお礼申し上げます。当日の写真と、お礼のメッセージをまとめたものをお送りします」

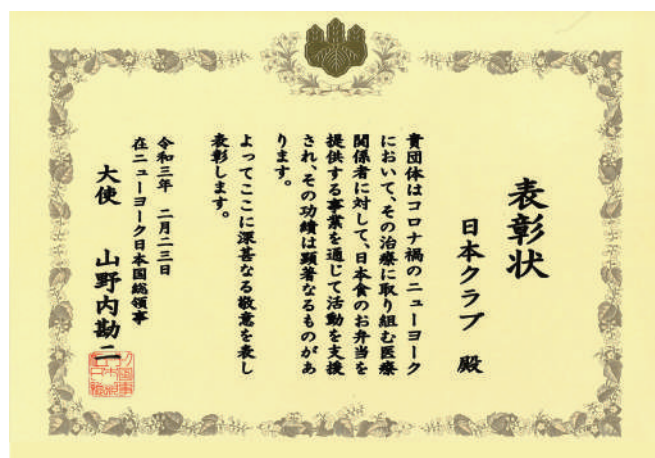
Long Island Jewish Forest Hills Hospital より



美味しいお弁当をありがとうございました！アジア系以外の同僚は初めて見る食材が多くて「これは何？」と興味津々でした。また可愛い形にカットされたさやいんげんやニンジンが、さすが日本のお弁当！と皆で感動しておりました。



Photos from Long Island Jewish Forest Hills Hospital



令和2年度（2020年度） 在外公館長表彰

2020年5月7日、パンデミックの渦中に開始した「Let's Support COVID-19 Fighters! ~ NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトの功績が認められ、在ニューヨーク日本国総領事館より在外公館長表彰を受けました。2021年、天皇誕生日の2月23日に大使公邸にて授賞式が開催され、山野内勲二総領事・大使から日本クラブ、高岡英則会長（当時）に表彰状が手渡されました。

（在外公館長表彰：日本と諸外国・地域との相互理解及び友好親善の促進に寄与された個人・団体に対して各国・地域に駐在する日本大使・総領事が授与する顕彰です）。



メディア取材 各種様々なメディアにお弁当プロジェクトについて取り上げていただきました。

TV TV Japan (2020年7月6日)



テレビジャパンの特集コーナー「コロナ禍での日系団体や企業の社会貢献活動」(<https://tvjapan.net/post/ggg/>)にてお弁当プロジェクトが紹介され、前田事務所長、安陵料理長のインタビューやお弁当作りの様子が放送されました。

★視聴リンク
<https://youtu.be/Lo9dsdJZR6o>

TV NY1 (2021年5月8日)



NY 1 レポーターの Stephanie Simon さんがお弁当プロジェクトを取材、お弁当の詰め込み作業から病院への配達まで同行し、その様子が放送されました。

★視聴リンク <https://bit.ly/3GYlea4>
※ビデオをクリック→「Ask Later」をクリックしていただくと、サインイン無しでビデオを視聴できます。

Print U.S. Frontline (2020年8月)



★掲載リンク (P20)
<https://usfl.com/docs/backnumber/641.pdf>

Print 企業概況ニュース (2020年9月)



★掲載リンク (P20)
https://ujpdb.com/september2020_UJP_KG/HTML5

Internet Radio さくらラジオ かわら版 USA (2021年放送分・前半 (287) 7/5/2021)



★視聴リンク
https://sakuradio.com/arc_kawara_1.php



「お弁当配布プロジェクト」 Arigato to Chicago's Best - my kind of BENTO

実 施
報 告
in CHICAGO



今般、在シカゴ日本国総領事館よりの発案と連携の下、長引くコロナ禍の厳しい状況の中、医療はじめとするそれぞれの現場で日々奮闘されている Frontline Worker の方々へ、日本人コミュニティからの感謝の意を伝え、その慰労を目的とし、「お弁当配布プロジェクト」を渉外 PR 委員会を窓口にも地域貢献事業の一環として実施しました。

又、営業面で厳しい状況に直面されている日本食レストラン業者への支援と、和食「弁当」の普及と需要の開拓、更には日本に対する関心の視野を広げることも併せて目的として掲げられました。

5月21日開始日から7月23日最終日までの約2ヶ月間に亘、シカゴ市内と近郊の病院、警察、消防署等各施設への弁当配布が会員有志の配達ボランティア支援を受けながら進められ、当初目標としていた2,000個を上回る計2,067個のお弁当が41件の機関へ配布されました。

6月18日(金)には、同日が「International Sushi Day (国際寿司デー)」として2009年に制定されたことから、地元新聞、ラジオ、テレビ等のメディア取材の下、岡田総領事はじめ領事館関係者と本所から山本専務理事 (Barnes & Thornburg LLP)、大春渉外 PR 委員長 (WHITE CUBE LLC) が参加され、低所得者への無料医療サービスを提供している非営利クリニック「Erie Family Health Center」へのお弁当配布がされました。

岡田総領事は日頃の医療従事者と2011年の東日本大震災の折多大な支援を受けたことへのお礼を集まった病院関係者へ伝えられ、お弁当を手渡されながら、その説明と紹介がされました。取材の様子は早速日経新聞の19日版に掲載され、又、地元ラジオ番組では岡田総領事のインタビューがライブ放送されました。

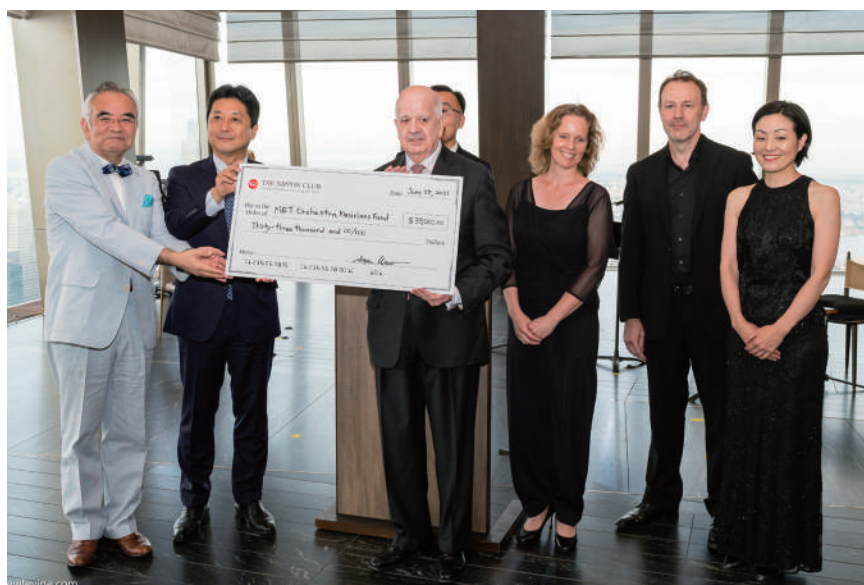
お弁当一食ずつの配布でしたが、受け取られた方々には一様に、お弁当に込められた感謝の思いを、コロナ感染状況がすでに1年半も過ぎた今だからこそ、こうした継続支援を通じて、改めて受け取って貰うことができました。

既に昨年実施されているニューヨーク日本クラブ・商工会議所の「NYの医療チームへお弁当を届けよう」プロジェクトを先頭に、今後、全米商工会議所関連団体での All Japan Team の共同且つ地域貢献事業として継続実施できることを願っています。

- 実施団体：シカゴ日本商工会議所・渉外 PR 委員会 - 在日本国総領事館協賛支援
- 実施期間：5月21日(金)～7月23日(金)
- 配布対象：医療、警察、消防等各機関
- 配布個数：2,067 個
- 配布件数：41 件
- 参加業者：10 件 (日本食レストラン・業者)



「メトロポリタン・オペラ・オーケストラ」 音楽家たちへの支援について



日本クラブはお弁当プロジェクト以外にも支援活動を行いました。メトロポリタン・オペラは新型コロナウイルスの感染防止のため2020年3月12日から公演を中止し、2021年9月まで劇場はクローズしていました。そのためオペラの要となるオーケストラメンバーは一時解雇され、演奏する機会がほとんどない状況でした。メトロポリタン・オペラは2021年9月末から2021-22シーズンを劇場にて再開しましたが、音楽家たちは一時解雇



により1年以上も収入がないまま、不確かな将来へ不安を抱え、非常に困難な時期を過ごしました。メトロポリタン・オペラの処置は世界的に見ても異例であり、他のすべての主要オーケストラは、パンデミックの間、音楽家たちに給料を支払っていましたが。メトロポリタン・オペラ・オーケストラの音楽家たちに演奏の機会を提供するとともに、経済的サポートも行うことを目的に、毎年恒例のサマーフェスティバルを今年2021年は、「メトロポリタン・オペラ・オーケストラの音楽家を応援しよう！」と題して実施し、このイベントの趣旨にご賛同いただいた会員企業にご協賛いただきました。

ハイブリッド型イベントとして、インパーソン・イベント（6月25日）は会場を日本クラブの会員企業であり、役員会社でもある三井不動産アメリカからのご提供で、ハドソンヤードの高層ビルの101階「PEAK Events」にて開催し、後日バーチャルイベント（7月9日）として、そのコンサートの模様をメトロポリタン・オペラ・オーケストラで唯一日本人の正規メンバーであるハーブ奏者の安楽真理子さんによる解説とともに、オンラインでご覧いただきました。

PAST BENEFICIARIES OF J.C.C. FUND & ANNUAL DINNER PROCEEDS

DISASTER RELIEF



Covid-19 Relief (2020)
Let's Support COVID-19 Fighters!



Japan Flooding Relief (2018)



U.S. Hurricane Relief (2017)



Kumamoto Earthquakes Relief (2016)



U.S. Tornado & Flood Response (2015)



Hurricane Sandy Relief (2012)



Great East Japan Earthquake Relief (2011)



California Wildfire Relief (2007)



9/11 World Trade Center Relief (2001)

Photo Credit for Disaster Relief: Left to Right: ©2020 The Nippon Club, ©2018 Japanese Red Cross Society, ©2017 National Guard, ©2016 Japanese Red Cross Society, ©2015 FEMA, ©2012 State of New Jersey, ©2011 Japan Ministry of Defense, ©2007 FEMA, ©2016 National September 11 Memorial & Museum Photo Credit for Regularly Supported Organizations: ©Brooklyn Botanic Garden/ Rebecca Bullene, ©JCIE, ©International House/International House, ©Japan Day, Inc. /Mark Doyle, ©Lincoln Center/Mark Bussell, ©New York Botanical Gardens, ©U.S. - Japan Council

The J.C.C. Fund serves as a unified philanthropic vehicle for the Japanese business community to contribute to and strengthen ties with the New York metropolitan area, making nearly \$16 million in contributions since its establishment in 1985. The Fund regularly supports disaster relief efforts and non-profit organizations in the following categories: Community Enhancement, U.S. - Japan Relations, and Education & Research.

REGULARLY SUPPORTED ORGANIZATIONS



Brooklyn Botanic Garden



Japan Center for International Exchange (JCIE)



Carnegie Hall



International House



Japan Day @ Central Park



Lincoln Center for the Performing Arts, Inc.



New York Botanical Garden



U.S. Educators Program



U.S. - Japan Council

Hamilton Madison House • Japan America Student Conference • Japanese American Association of New York • Midori & Friends • The Nippon Club, Inc. • Whitfield-Manjiro Friendship Society • Young People's Chorus of New York City

 **Mitsubishi Corporation**
(Americas)

“Mitsubishi Corporation (Americas) is proud to support the Nippon Club's efforts to help feed frontline workers who are providing medical care to our neighbors battling COVID-19. We hope this small gesture of nourishment will give you added strength to continue to work towards overcoming this great challenge. Thank you for your dedicated service day in and day out.”

 **SOMPO**
INTERNATIONAL

“Thank you to those working on the front lines for your selfless commitment and dedication as you work to protect and care for the health and well-being of the people on New York City. Your heroic acts will forever be an inspiration to our society.”


JAPAN AIRLINES

“Thank you so much for your strong brave and effort during through such tough situation. We, JAL has been also struggling with this severe circumstances, but we have never gave up!

As Airline, we are proud of being a supporter of passengers who need to travel with providing safety. Let's overcome this pandemic together and make our world with more consideration and peacefulness.”



Daiwa
Capital Markets

“Daiwa Capital Markets America Inc. would like to take this opportunity to show our appreciation and acknowledge your selfless dedication to the health and wellbeing of many during the COVID-19 pandemic. You are fighting on the front lines with much risk to your own health and wellbeing. Your dedication, kindness and strength are greatly appreciated. You are our real HEROES! Thank you.”

 **Eisai**

“Your work on the frontlines in this battle against COVID-19 continues in 2021 and so does our gratitude and support. At Eisai we're honored to be able to be part of the Nippon Club “Bento” lunch box program for NYC healthcare workers for the second year in a row. We recognize your relentless efforts on behalf of patients and their families and we are humbled and grateful to you for your service.”

 **MITSUI & CO.**

“Thank you to all of New York City's brave healthcare workers serving on the frontlines in the fight against coronavirus. Your unwavering commitment and selfless dedication are an inspiration to us all. Your courage and strength are a beacon of hope during this unprecedented time, and we salute you for all that you do every day to protect and care for so many.”

NOMURA

Connecting Markets East & West

"Nomura extends its heartfelt gratitude to all healthcare workers on the frontlines of the COVID-19 pandemic. Your perseverance and selfless dedication to our community is an inspiration during this difficult time. We are very grateful for your heroic work every day. You bring us hope."

Sumitomo Corporation of Americas

Enriching lives and the world

"We are grateful for the selfless work and dedication of our healthcare heroes and frontline workers like you, who make sacrifices every day to keep the rest of us safe. Supporting you in this small way is the least we can do to say "thank you" for your invaluable contribution to our society."



Nomura Research Institute

"No words can describe our gratitude towards the healthcare workers fighting on the front lines of coronavirus. While you put your lives at risk day after day facing with unimaginable difficulties, we think of you and pray for you together in the hope for an end to this pandemic."

AsahiKASEI ASAHI KASEI AMERICA

Deloitte.

"Deloitte is happy to support frontline medical workers during this pandemic. Thank you for your commitment, courage, and care during this unprecedented time."

HITACHI Inspire the Next

"Hitachi America, Ltd. is so grateful to all the frontline medical workers working around the clock caring for others and saving lives. Your dedication and mission in your contributions to society are most admirable. Thank you from all of us!"



“Some go to great depths to help others. At KPMG, we appreciate the tremendous impact made by the healthcare professionals who continue to be on the front lines every day. With sincere gratitude, we honor your dedication, strength and courage in the battle against COVID-19. Thank you for all you're doing to save lives and protect our community.”



“Thank you so much for the front line healthcare workers. All of your hard work and support during this difficult time save many lives and create our future. Your humanity, kindness, and strength are greatly appreciated. It's our great pleasure to be a part of Nippon Club Support Program. We are always with you.”

 Mitsubishi Chemical Holdings America

“Day after day, you put yourselves in danger to protect us and our loved ones. Your humility, kindness and strength are the reasons why we can move forward during this pandemic. As you continue to spend time away from your families and friends, we, Mitsubishi Chemical Holdings America, Inc., owe each one of you much gratitude. Please accept our heartfelt thank you for all your hard work.”



“We, Mitsui Sumitomo Marine Management (U.S.A.) Inc. strongly support the essential workers in the hospitals fighting COVID-19. We believe that by helping each other, we can overcome the virus! Our entire world has been turned upside down by this pandemic. It is in times like these that we should always look for the helpers among us. The doctors, nurses, aides and other staff in our hospitals are true heroes and we are eternally grateful for them.”



 NIPPON EXPRESS

“To everyone working to keep us safe, our thanks from Nippon Express USA.”



“Words can't capture the gratitude we all feel for your dedication and hard work, but two words come closest: Thank you!”

Marubeni

“Thank you for the sacrifices you make every day and especially during this pandemic. We can't even begin to imagine the battles that you are fighting on a daily basis. Your dedication, kindness and strength are greatly appreciated. You are truly the heroes!!”



MITSUI FUDOSAN AMERICA

“You are our HEROES! Because you are out there fighting the coronavirus and saving lives for us every day, we are safe at home. We appreciate your dedicated services. THANK YOU!”



MIZUHO

“To know even one life has breathed easier because you have lived. This is to have succeeded.” - Ralph Waldo Emerson “We are deeply grateful for the sacrifices you continue to make on behalf of our communities. From the bottom of our hearts, we thank you.”



MUFG

“MUFG is proud to support the Nippon Club in donating Japanese lunch boxes to medical workers in New York City hospitals—and we express our profound gratitude for the services of the healthcare community at the epicenter of the COVID-19 crisis.”

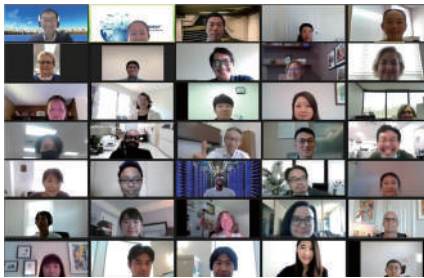


SMBC

“SMBC is proud to support the Nippon Club's efforts to help New York City's dedicated healthcare employees and all essential staff who are working tirelessly on the frontlines to care for their fellow New Yorkers during the coronavirus pandemic. We thank these individuals for the sacrifices they make every day — their unwavering dedication, commitment, and courage deserves our gratitude and admiration.”



 **Dai-ichi Life Group**



“The COVID-19 pandemic has made the world acutely aware of how much we need one another. Our interconnectedness is more evident than we may have seen in our lifetimes.

In the midst of this global crisis, every day we witness extraordinary acts of courage, persistence, ingenuity, kindness, and love, from healthcare teams, grocery store employees, delivery people, teachers, volunteers, neighbors, and many more. We may not know their names, but their generosity of spirit is unmistakable. And for all this, we at Toray are deeply grateful. As a small gesture of thanks, the Toray Industries (America), Inc., team in New York City is committed to providing bento boxes to local hospitals. At the same time, the entire Toray Group continues to do everything it can to protect its employees, communities, and customers.”



“All of us at Toshiba America are deeply grateful to all of the healthcare workers who are working tirelessly to help keep our great city safe. Thank you for all the sacrifices you and your families are making to ensure we can all stay safe and healthy. You are truly the heroes of the Covid-19 pandemic.”



“A most heartfelt thank you to all front line/essential workers who are endlessly serving our communities during this pandemic. KDDI America Inc. proudly supports the Nippon Club's initiative to provide COVID-19 fighters a small token of appreciation.”



“IHI Americas Inc. is grateful to the healthcare workers and first responders of New York City, and it is with great pleasure and deep gratitude that we humbly offer these meals as a token of our respect and appreciation.”



ITOCHU International Inc. is honored to be part of the Nippon Club's “Let's Support COVID-19 Fighters!” to show our deep gratitude to the healthcare professionals who have been working tirelessly on the frontline in the fight against the pandemic.

SONY

 **TOYOTA TSUSHO CORPORATION**

“Toyota Tsusho America proudly salutes the frontline healthcare workers who continue to stand up to COVID-19 to save lives and make our communities safer. Your efforts are nothing short of heroic – we are inspired by and immensely grateful for each one of you.”



“To all our healthcare professionals working selflessly on the frontline, you are the true heroes during this difficult time and we sincerely appreciate each and every one of you.”



“TMA is happy to support our New York City frontline healthcare workers. We are extremely grateful for you and your commitment in taking care of others throughout this COVID-19 pandemic. Thank you for your service!”



“Mayer Brown is honored to salute and help healthcare workers in this way. Thank you for your tireless work. Everyone, please stay safe and well.”



“We just want to extend our heartfelt thanks to all of you standing on the front lines, selflessly treating patients during this terrible pandemic. Truly, you are our heroes! Please stay safe and know we are thinking of you every day. We can get through this together. Sincerely,”



“Pillsbury is so thankful for the healthcare professionals who have been working tirelessly on the frontline in the fight against the coronavirus pandemic. We honor your bravery and sacrifices, selflessly treating those affected during this most challenging time. Pillsbury is proud to support the Nippon Club and JCCI NY as they deliver meals to medical workers. Thank you!!”



“Canon U.S.A., Inc. would like to extend our deepest gratitude to all of the frontline medical workers who have been working to protect our health and safety during the pandemic. Your hard work, dedication, and commitment are inspiring to us all.”



“All of us at JSW are deeply grateful to all of the healthcare workers who are working to help keep our communities safe. Thanks to your efforts and commitment, we will never lose hope.”





“TAKENAKA and TAK Development, Inc. wish to express our gratitude to all of the NYC frontline workers who put themselves at risk each day to keep us safe. Thank you for your sleepless nights and invaluable efforts. We continue to send you our prayers, cheers and warmth!”



“ANA would like to express our sincere gratitude to New York City healthcare employees who continue to work tirelessly throughout the pandemic. You are truly an inspiration. As a global 5-star airline, ANA is proud of its commitment (“ANA Care Promise”) to health, hygiene and safety for our passengers. Together, let's overcome this trying time!”



Noritake

FUJIFILM

 **ITO EN**

人を、想う力。街を、想う力。

 **三菱地所**

REDAC
リダック

-
- Hotta Liesenberg Saito LLP
 - ENEOS Americas, Inc.
 - OSAKA GAS USA
 - Otsubo Realty
 - Nikko Asset Management Americas, Inc.
 - Sakura Insurance Agency, Inc.

In cooperation with: JMSA (Japanese Medical Society of America)

Daiei Trading Co. Inc. / the rice factory New York (ザライスファクトリーニューヨーク)

Hokuto International, Inc.

(2021年10月現在)



“Let's Support COVID-19 Fighters!” Project
 Let's deliver bento boxes to medical workers in New York
 NYの医療チームへお弁当を届けよう

February 23, 2021

2020 The Consul General's Commendation Conferment
 令和2年度 在外公館長表彰授与

Thank you very much to all sponsors for your contribution to this project
 and your continued support.



JAPAN AIRLINES



NOMURA
 Connecting Markets East & West



Daiwa
 Capital Markets



Sumitomo Corporation of Americas
 Enriching lives and the world

NRI
 Nomura Research Institute

AsahiKASEI
 ASAHI KASEI AMERICA

Deloitte.

HITACHI
 Inspire the Next



kuraray

Mitsubishi Chemical Holdings America



NIPPON EXPRESS

sojitz
 New way, New value

ANA
 Inspiration of JAPAN



CAC AMERICA

Canon

Dai-ichi Life Group



DAIKIN

DNP
 DNP America, LLC



FUJIFILM

IHI
 Realize your dreams

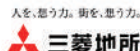


JSW

Tomorrow, Together
 KDDI

Marubeni

MAYER BROWN



MUFG

MITSUI FUDOSAN AMERICA

MIZUHO

MUFG

NISSAY

Noritake



pillsbury



SCSK

SONY



SUNTORY

TAKENAKA
 TAK DEVELOPMENT, INC.

TOKIOMARINE
 AMERICA

TORAY

TOSHIBA

TOYOTA TSUSHO CORPORATION



ENEOS Americas, Inc.

Hotta Liesenberg Saito LLP

Nikko Asset Management Americas, Inc.

OSAKA GAS USA

Otsubo Realty

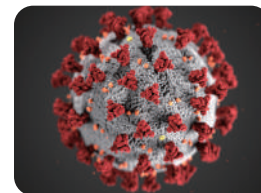
Sakura Insurance Agency, Inc.

TERUMO AMERICAS HOLDING, INC.

2021 NEWS 年を振り返る

■ ニューヨーク
■ アメリカ国内
● 日本
★ 世界

- 1月**
- 21日 アメリカ初の新型コロナウイルス (COVID-19) 感染者を確認。感染者は中国の武漢市から帰国したワシントン州の男性
 - ★ 30日 世界保健機関 (WHO) が緊急事態「公衆衛生上の緊急事態 (Public Health Emergency of International Concern)」を宣言
 - 31日 アメリカ、大統領令により中国からの入国を制限



- 2月**
- 5日 トランプ大統領、弾劾裁判で無罪。米史上、大統領に対する弾劾裁判は3例目
 - 29日 アメリカとアフガニスタンの旧支配勢力タリバンが和平合意に署名

- 3月**
- 1日 ニューヨーク州内で初の新型コロナウイルス感染者を確認。感染者はイランから帰国した医療従事者の女性
 - 7日 クオモ NY 州知事、ニューヨーク州内の感染者が 89 人に達したことで「非常事態宣言」を発令
 - ★ 11日 WHO、新型コロナウイルスのパンデミックを宣言
 - 13日 トランプ大統領、国家非常事態を宣言
 - 22日 ニューヨーク州、ロックダウン宣言
 - 24日 安倍首相、新型コロナの感染拡大を受け、国際オリンピック委員会に東京五輪・パラリンピックを1年程度延期するよう提案。史上初の延期で合意
 - 30日 ニューヨーク市の感染爆発を受け、米海軍の病院船「USNS コンフォート」がマンハッタンのピア 90 に到着



- 4月**
- 1日 2020 年国勢調査「センサス 2020」、全米 50 州で開始
 - 7日 新型コロナの感染拡大を受け、東京など7都府県を対象に緊急事態宣言を発令、16日には日本全国に拡大
 - 17日 クオモ NY 州知事、公共の場でマスク着用を義務化
 - 30日 米海軍の病院船「コンフォート」、マンハッタンを離れ帰還



- 5月**
- 25日 ミネアポリス近郊で黒人男性のジョージ・フロイド氏が警察官の不適切な拘束方法により死亡。同事件が発端となり、抗議運動「ブラック・ライヴズ・マター、略称 (BLM)」が世界に拡大
 - 26日 ニューヨーク証券取引所、パンデミックで3月下旬から閉鎖していた立会場を再開
 - 29日 トランプ大統領、WHO脱退を表明



- 6月**
- 8日 ニューヨーク市、ロックダウンから「フェーズ 1」へ移行
 - 13日 改修工事中のラガーディア空港のターミナル B が正式にオープン
 - 15日 ニューヨーク州でショッピング用ビニール袋の使用を禁止する新法「The Bag Waste Reduction Law」執行
 - 22日 ニューヨーク市、「フェーズ 2」へ移行



7月

- 6日 ニューヨーク市、「フェーズ3」へ移行
- 9日 マンハッタンのトランプタワーの正面、5番街路面にBLMストリート・ミュージカル「BLACK LIVES MATTER」が出現。ブラシオNY市長と妻のシャレイン・マクレイ夫人、運動家のアル・シャープトン氏らがボランティアと共に作業
- 20日 ニューヨーク市、「フェーズ4」へ移行。クオモNY州知事は「コロナ禍で最悪だった状況を州民が一丸となって克服した」と、ポスター「ニューヨーク・タフ」を発表



8月

- 19日 ニューヨーク市警察(NYPD)は、パンデミックを機に、アジア系住民への憎悪犯罪が増加したことを受けて「アジアン・ヘイトクライム・タスクフォース」を設置。NYPDが一つの人種に絞ったヘイトクライム対策が講じられるのはこれが初
- 28日 安倍晋三首相、持病の潰瘍性大腸炎の悪化を理由に辞任意向を表明



9月

- 12日 大坂なおみ、USオープン・テニスで2年ぶりに優勝。白人警官に殺害された黒人らの名前入りのマスクを着用し、人種差別問題を提起したことで話題に
- 16日 自民党の菅義偉総裁が、第99代首相に就任

10月

- 2日 トランプ大統領、新型コロナウイルスに感染。ワシントン郊外のウォルター・リード米軍医療センターに入院
- 5日 トランプ大統領、退院しホワイトハウスへ戻る
- 7日 アメリカ政府、新型コロナのワクチンについて「11月から12月にかけて3000万人に接種可能な量を用意できる見通し」と発表



11月

- 2日 人権問題に取り組むニューヨーク市の機関「NYC人権委員会(NYC Commission on Human Rights)」が、新型コロナウイルスに関連した人種的な偏見を重く捉え、キャンペーン「私はまだ、私たちの街を信じている(I Still Believe in Our City)」を展開
- 3日 第59回米国大統領選が実施。投開票から数日間、勝者が判明しない異例の展開
- 7日 第59回米国大統領選で民主党のジョー・バイデン副大統領(77)の当選が確実に。同日夜、同氏地元のデラウェア州ウィルミントンで演説勝利宣言を行い、「分断でなく団結させる大統領になる」と話す



12月

- 14日 全米でワクチン接種開始へ。ニューヨーク州最初のCOVID-19ワクチン接種は、クイーンズ区ノースウェル・ヘルス勤務の正看護師サンドラ・リンゼイさん



2021 NEWS 年を振り返る

■ ニューヨーク
■ アメリカ国内
● 日本
★ 世界

1月

- 6日 現職大統領だったドナルド・トランプの支持者らが米連邦議会を襲撃した「アメリカ合衆国議会議事堂襲撃事件」が発生
- 20日 ジョー・バイデン（民主党）が第46代アメリカ大統領に就任
- 26日 アメリカへ航空便を利用して入国する場合、新型コロナウイルス検査の陰性証明書提出を義務付け



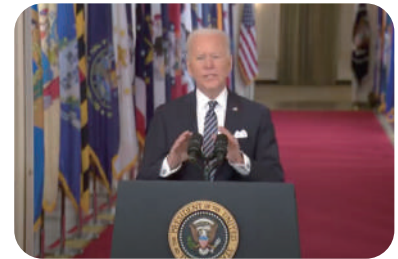
2月

- 20日 NY州は、ライブ・イベント「NYポップスアップ (NY PopsUp)」をスタート。ニューヨークのエンターテインメントを段階的に再開させていくパイロット・プログラム
- 23日 デ・ブラシオ NY市長は、ニューヨーク市内でアジア系に対するヘイトクライム（憎悪犯罪）が多発していることを受け、NY市の新たな対応策について発表



3月

- 11日 バイデン大統領は11日夜、新型コロナウイルスのパンデミックから1年が経過したことを受け、国民に向けて演説。「5月1日までに、18歳以上のすべての人々をワクチン接種の対象とするよう、各州に指示する」とし、「7日4日の独立記念日には、家族が少人数で集まれるようにしたい」との考えを示す



4月

- 20日 2020年5月、ミネソタ州ミネアポリスで起きた黒人男性のジョージ・フロイドさん暴行死事件で、殺人罪などに問われた白人元警官のデレク・ショービン被告（45）に有罪判決
- 14日 バイデン大統領は、9.11テロから20周年となる9月11日までにアフガニスタンの駐留米軍を完全撤退させると表明
- 24日 米駐留部隊がアフガニスタンから撤退を開始、20年にわたる駐留が終了

5月

- 11日 クオモ NY州知事は、州の再開と経済回復支援を掲げたマルチメディア・キャンペーン「Reimagine, Rebuild, Renew(再考、再構築、再生)」を開始すると発表。州民や企業、コミュニティに対して活力を与え、新たな投資を促進するのが狙い
- 19日 ニューヨーク州、ニュージャージー州、コネティカット州が揃って19日から、経済活動をほぼ全面的に再開。またクオモ NY州知事は、ワクチン接種者に対するマスク着用とソーシャル・ディスタンシングのルールを大幅に緩和すると発表



6月

- ★ 11~13日 第47回先進国首脳会議 (G7 サミット) がイギリス・コーンウォールで開催
- 26日 ロリダ州マイアミ近郊サーフサイドで12階建てのコンドミニアム「チャンブレイン・タワーズ・サウス」が崩落、98人が死亡



7月

- ★ 7日 ハイチでジョブネル・モイーズ大統領が暗殺
- 23日 第32回夏季オリンピック（東京オリンピック）の開会式が開催。コロナ禍の影響により、近代オリンピック史上初めて前年夏の開催日程から延期。205カ国・地域と難民選手団を合わせ約1万1000人の選手が参加
- 4日 CDC（アメリカ疾病対策センター）は「ワクチン接種完了でもマスク着用を推奨」と方針を転換



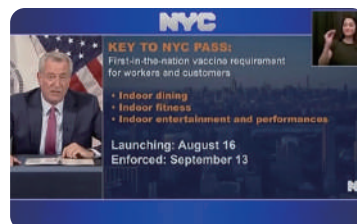
8月

- 4日 ブロードウェイ再開。昨年3月に劇場街の灯が消えてから17ヵ月。「パス・オーバー（Pass Over）」は演劇の最初の再開作品
- 8日 東京オリンピック閉会式
- 10日 セクハラを告発されていたクオモ NY州知事が辞意を表明
- ★ 15日 アフガニスタンの首都カブールをタリバンが制圧。その直前にアシュラフ・ガニー大統領が国外逃亡したことで、ガニー政権は事実上崩壊
- 23日 クオモ NY州知事、知事を退任
- 23日 キャシー・ホウクル副知事が知事に就任、宣誓式と就任演説が行われた
- 24日～9月5日 第16回夏季パラリンピック（東京パラリンピック）開催



9月

- 1～2日 米東部、ハリケーン「アイダ」による記録的な豪雨。NYの地下鉄駅も冠水
- 3日 菅義偉首相、辞任する意向を表明
- 5日 東京パラリンピック閉幕
- 13日 デ・ブラシオ NY市長は、ニューヨーク市内でのインドア・アクティビティの従業員および顧客はすべて、ワクチン接種証明が必要となる「KEY TO NYC PASS」を施行接種証明提示の義務化は、アメリカ国内初の試み
- 21日 米バイデン政権は、ワクチン接種を終えている外国人入国者への規制を緩和すると発表。ただし陰性証明の提示を義務付け
- 24日 米疾病管理予防センター（CDC）がファイザー/バイオンテック製ワクチンのブースターショットを奨励、開始



10月

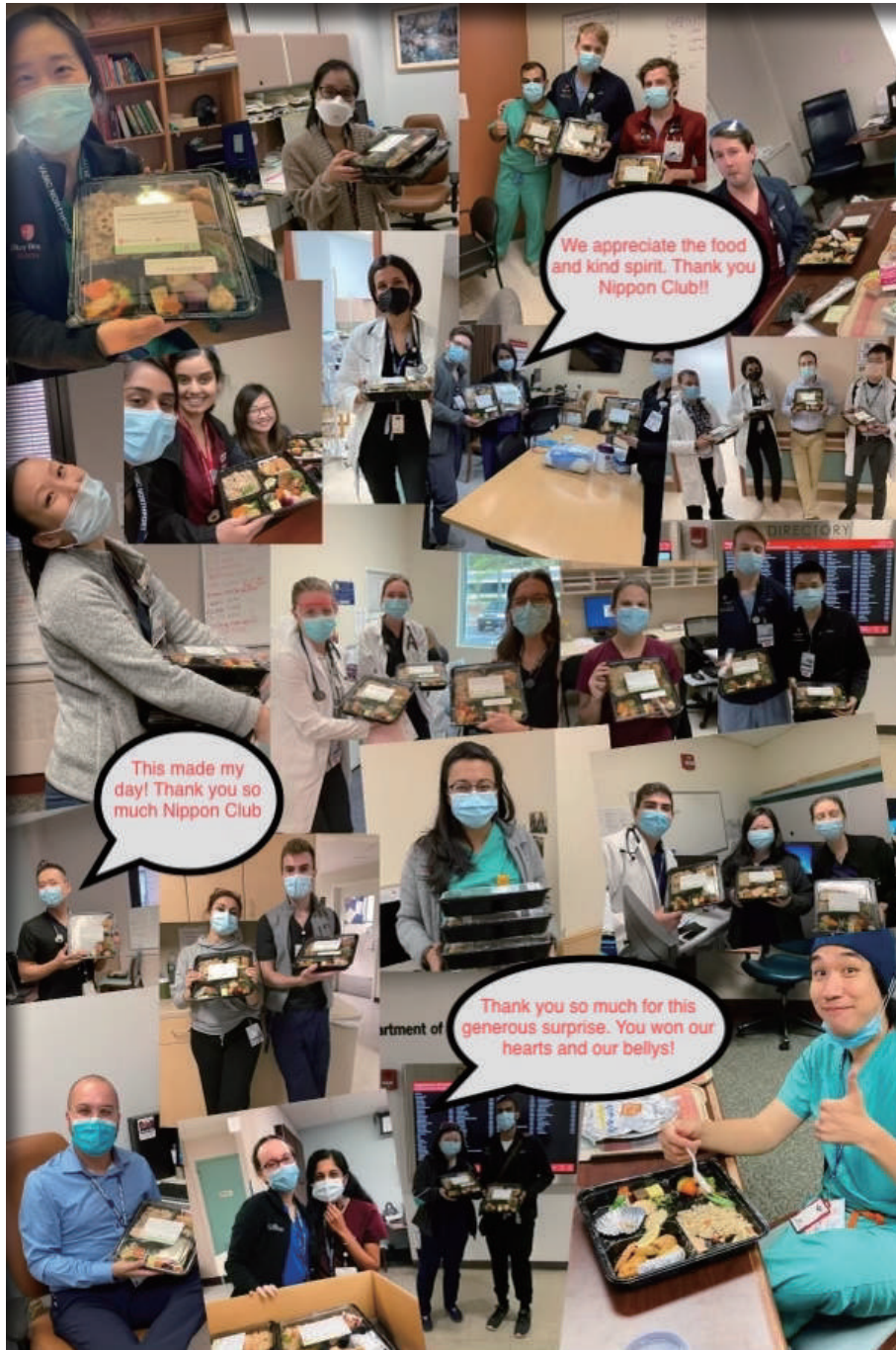
- 4日 菅義偉内閣が総辞職、自民党総裁の岸田文雄が第100代内閣総理大臣（首相）に就任
- 26日 秋篠宮家の長女眞子さまが、米国弁護士事務所勤務の小室圭さんと結婚。皇室を離れ、民間人の「小室眞子さん」となった



11月

- 2日 ニューヨーク市長選挙が実施。ブルックリン区長で民主党のエリック・アダムス氏が当選
- 2日 米疾病管理予防センター（CDC）が5～11歳への新型コロナウイルスワクチン（ファイザーのみ）接種も奨励すると発表
- 8日 アメリカへ空路入国する外国人は、ワクチン接種証明と、フライトの出発前3日以内の検査結果（陰性証明）の提示が義務付けられ、米国滞在時の連絡先の提供も求められる





From Stony Brook University Hospital